

大漢公報

The Chinese Times
Established in 1907,
Published every day except Sunday
& Holidays by The Chinese Press
in Canada Publishers Limited
1 East Pender Street
Vancouver, B.C. Canada
V6A 1S9
Phone: (604) 683-8941
683-8812

義勇救國
忠誠救國
義勇除奸

(華盛頓十二日美聯社電)美國國務院今日通知伊朗駐美大使館，該館一切人員應亦離美回國，只准必要人員不超過十五人暫留華府。

觀察家認為美國此舉係對伊朗施壓力，且係採取強硬行動之先聲。

(美聯社德黑蘭電)據伊朗外交部稱，所謂愛德華甘迺迪致函高密尼支持其革命行動並請求准予訪伊之說，全屬子虛，惟一名報紙編輯堅謂他係從高密尼之子獲得該函者。

伊朗外交部長葛沙迪於外交部證實上述事件虛假後數小時，仍在電視訪問中堅稱甘迺迪確有致電要求與高密尼會晤。

德黑蘭電台連續廣播上述事件達五小時然後停止，但未有解釋原因。

(美聯社德黑蘭電)據美大使館人員之伊朗學生稱，他們不知甘迺迪曾向該館人員來探訪人質事，惟該等學生說，葛沙迪不能代表他們。

(美聯社德黑蘭電)高密尼政權內部困難，看來日益增加，高密尼已派遣調查委員會，制止其革命衛兵佔據政府土地房屋之「無政府」狀態。

與此同時，伊朗西北部塞拜然地區之紛亂，有增無已，被認為是回教另一圖為人質之一加里高斯下士。

溫和平回教聖人馬他里漸露頭角
美驅逐伊朗外交人員
甘迺迪捲入人質漩渦

好戰學生否定中立使節團訪人質

(美聯社華盛頓電)美聯邦政府一名法官，裁定美國還沙皇款項。

(美聯社華盛頓電)美聯邦政府一名法官，裁定美國還沙皇款項。

(美聯社華盛頓電)美聯邦政府一名法官，裁定美國還沙皇款項。

(美聯社華盛頓電)美聯邦政府一名法官，裁定美國還沙皇款項。

(美聯社華盛頓電)美聯邦政府一名法官，裁定美國還沙皇款項。

(美聯社華盛頓電)美聯邦政府一名法官，裁定美國還沙皇款項。

(美聯社華盛頓電)美聯邦政府一名法官，裁定美國還沙皇款項。

(美聯社華盛頓電)美聯邦政府一名法官，裁定美國還沙皇款項。

(美聯社華盛頓電)美聯邦政府一名法官，裁定美國還沙皇款項。

(美聯社華盛頓電)美聯邦政府一名法官，裁定美國還沙皇款項。

(美聯社華盛頓電)美聯邦政府一名法官，裁定美國還沙皇款項。

(美聯社華盛頓電)美聯邦政府一名法官，裁定美國還沙皇款項。

(美聯社華盛頓電)美聯邦政府一名法官，裁定美國還沙皇款項。

(美聯社華盛頓電)美聯邦政府一名法官，裁定美國還沙皇款項。

(美聯社華盛頓電)美聯邦政府一名法官，裁定美國還沙皇款項。

(美聯社華盛頓電)美聯邦政府一名法官，裁定美國還沙皇款項。

(美聯社華盛頓電)美聯邦政府一名法官，裁定美國還沙皇款項。

(美聯社華盛頓電)美聯邦政府一名法官，裁定美國還沙皇款項。

加西捷財一元彩票開獎號碼

(本報訊)加西捷財一元彩票昨晚開彩，本報從CTV電視抄得下列各中獎號碼，第一組五個號碼，每個各中壹萬元，第二組五個號碼，每個各中十萬元，兩組合計十個號碼之中，任何一個號碼末尾六字可中一千元，末尾五字可中一百元，末尾四字可中廿五元，中最後三字者可換回價值五元之捷財彩票，請讀者正式彩票，本報若有任何抄錄錯誤，恕不負責任。

WESTERN EXPRESS DEC. 12, 1979				
碼號獎中元萬壹下以				
WINNING NUMBERS				
4	6	2	0	5
4	9	1	9	2
5	6	9	3	2
5	1	1	6	5
4	0	7	5	9

碼號獎中元萬拾下以				
WINNING NUMBERS				
6	3	9	5	9
5	8	5	9	0
5	6	1	3	8
5	4	3	7	7
4	2	9	8	5

明年加國糧食價格上升達百分之十二

(渥太華加新社電)聯邦助農部長馬斯倫稱，明年全加糧食價格將上升百分之十二至百分之十五。

糧食價格上漲原因，主要與牛肉及穀物價格上漲有關，按糧食和市場成本增加。

馬斯倫又稱，一九八零年牛肉零售價格可能漲百分之十五至百分之十七，此由於牛肉供應減少所致。

豬牛羊雞飼料價格繼續上升的結果，使禽畜口糧及乳酪產品價格上升。

雞蛋明年漲百分之五至六，而禽畜口糧則漲百分之八左右。

此外，原油價格上漲對糧食價格有很大影響，因在能源消耗方面，農業及食品之運輸及加工費用增加。

西歐雖允部署飛彈 蘇核武軍力仍佔優

(路透社華盛頓電)據北大西洋公約組織軍事委員會主席稱，在西歐部署新式核子飛彈，並不會使西歐之軍事均勢較為有利。

該委員會主席指出，蘇聯及其華沙公約盟國在戰略核子武器及傳統軍力方面，仍保持優勢。

北大西洋公約組織之外交部長及國防部長在布魯塞爾開會，決定部署一百一十二枚美製游戈飛彈及實地飛彈，以對抗蘇聯之SS-20型流動飛彈。

北公約國過份誇張

(美聯社華盛頓電)投奔東德之前西德海軍軍官武勒在此間稱，他替美國及西德情報局做間諜時故意製造虛假數字，以誇大蘇聯軍事力量，令西歐各國相信蘇聯軍力強大，因而使美國及西德政府容易服從北大西洋公約國家，擴充軍備。

武勒於接受東德電視訪問時指出，自一九七四年開始美國及西德情報局開始利用上述這種方法以誇大北約軍備，而其他公約組織會員國是不知此事的。

亞省省長獨排眾議

(渥太華電)加拿大預算案發表後，各方批評大政多於贊。

據亞省省長羅曼諾稱，該預算對於亞省省民而言，係一個良好預算，對於加拿大目前所面對之經濟狀況而言，亦屬公平。

羅曼諾省長承認，汽油每升增加四仙，誠屬苦果，但可使加人節省省石油，以求達到自給自足。

沙省省長比力尼則謂新預算案迫使沙省積極尋找新油源，同時他提出批評，謂從石油加價所得之款項，並未大量用於謀求能源自給自足。

卡勒政府可能倒台

(渥太華加新社電)加國會十二日激辯新預算案，自由黨將不信任案暫延至聖誕節後提出，但新民主黨則決於三晚動議對預算案不信任，社信黨或會棄權，倘自由、新民主兩黨全體議員投票反對，則保守黨政府可能倒台。

聯合國蘇俄代表團 炸彈爆炸情況混亂

(美聯社紐約電)聯合國蘇聯代表團辦事處門前，發生炸彈爆炸，威力甚強，附近樓宇窗門玻璃破碎，有數人受傷。

事後數小時，有古巴反卡斯特羅份子承認係其所為。

蘇聯官方塔斯社稱：爆炸事件係美國在幕後主使，此舉將使外交官工作，毫無保障。

新人事新作风

酬賓賓謝顧客
十月十六日至廿日
免收茶費
一流地方高級享受
足味真心水滾茶觀
聘請名貴粵樂隊
演奏粵曲助慶
承接預定
壽筵喜酌
社團議會
營業時間上午十時
至三時星期四休息
逢星期日
下午演奏

貴賓(天然居)大酒家

VIP RESTAURANT Tel. 682-0488
611 MAIN ST. Vancouver, B.C. V6A 2V6

敬賀 李僑棟律師事務所喬遷之慶

鴻圖偉略

簡建平	林西屏	楊寶璽	李漢南
蘇醒	徐新漢	李明甫	李卓瓊
趙必進	廖伯良	李振強	李錦濤
黃孔周	陳亦能	李福選	李惠堂
黃孔維	李日如	李君立	李錫和

鞠躬

有單人傢俬房出租

254-6690

雅慈油漆

日間電話：二五五、四二二〇

著名顏慶子

相命如神接批命書

蓮花酒店一〇五室
看相12至6時候教

455 ABBOTT ST.
LOTUS HOTEL
VAN. B. C.
ROOM 105

通用電器行

742 EAST HASTINGS STREET
VANCOUVER, B. C.
PHONE: 254-7939 255-7431

一名六歲女童，被小巴撞入車底，腦部受傷

【本報訊】一名六歲女童，於昨日（十二月十二日）下午，在沙田大圍門前，被一輛小巴撞入車底，腦部受傷，目前仍在醫院接受治療。

據悉，該名女童姓陳，年方六歲，家住沙田大圍。昨日下午四時許，她正與父母在門前玩耍，突然一輛小巴駛過，因速度過快，未能及時避讓，將女童撞入車底。女童被壓在車底，情況危急。幸經路人發現，立即報警求助。警方接報後，迅速趕到現場，將女童救出，並送往醫院救治。目前，女童腦部受傷，情況穩定，但仍需留院觀察。

蘇國榮重申反對 儲蓄互助社 繳付利息稅

【本報訊】蘇國榮昨日重申，反對儲蓄互助社繳付利息稅。他指出，儲蓄互助社的性質與銀行不同，其目的是為會員提供儲蓄服務，而非以盈利為目的。因此，不應對其徵收利息稅。蘇氏表示，政府應考慮到儲蓄互助社對社會的貢獻，給予其一定的稅務優惠。

沙田一宗罕見意外 巴士撞有紙簾棧

【本報訊】沙田大圍門前，昨日發生一宗罕見意外。一輛巴士在行駛過程中，撞向一處設有紙簾棧的建築，導致紙簾棧倒塌，並波及到巴士。幸無人受傷，目前正由警方調查原因。

今晨黃大仙下邨 老婦倒斃床上

【本報訊】今晨（十二月十三日）上午，黃大仙下邨發生一宗意外。一名老婦人在家中倒斃於床上，死因正在調查中。據悉，該名老婦人年事已高，患有慢性疾病。其家人表示，老婦人是在睡夢中突然去世的，並無任何異常跡象。

沙田禾豐商場 首間店舖開幕

【本報訊】沙田禾豐商場首間店舖，昨日（十二月十二日）正式開幕。該店舖位於商場的一樓，經營各類百貨商品。商場負責人表示，該店舖的開幕，將為商場帶來更多的活力，並為顧客提供更多的選擇。

三男一女被控 協助人蛇入境

【本報訊】三名男子及一名女子，因涉嫌協助人蛇入境，被警方控以相關罪名。警方表示，該名女子在入境時，被發現藏匿有非法入境人士。目前，該名女子已被扣留，而三名男子則已被釋放，但需接受進一步調查。

中學化學科教師 將可參加 教育研討會

【本報訊】中學化學科教師，將可參加一項由教育局主辦的教育研討會。該研討會旨在探討化學科教學的最新發展，並為教師提供交流的機會。研討會將於下月舉行，歡迎有興趣的教師參加。

道友搶金銀 判監九個月

【本報訊】一名男子因搶奪道友的金銀首飾，被判監九個月。警方表示，該名男子在道教場所內，趁人不備，搶奪了多名道友的金銀首飾。目前，該名男子已被判入獄，並需接受進一步調查。

機場檢獲 價值廿六萬 毒品

【本報訊】機場檢獲價值廿六萬的毒品。警方在機場的一次例行檢查中，發現一批藏匿在貨物中的毒品。目前，該批毒品已被扣押，並由警方進行進一步調查。

大幫 天津雪梨 到市

【本報訊】大幫天津雪梨，現已運抵本市。該批雪梨產自加拿大，品質優良，價格公道。歡迎廣大市民前往購買。

欲購從速 幸勿錯過

【本報訊】欲購從速，幸勿錯過。本報現正舉行一項促銷活動，凡購買指定商品，即可享受優惠。機會難得，欲購從速。

雲哥華埠 雲哥華埠

【本報訊】雲哥華埠，雲哥華埠。雲哥華埠位於沙田大圍，環境優美，交通便利。歡迎廣大市民前往參觀。

沙田一宗罕見意外 巴士撞有紙簾棧

【本報訊】沙田大圍門前，昨日發生一宗罕見意外。一輛巴士在行駛過程中，撞向一處設有紙簾棧的建築，導致紙簾棧倒塌，並波及到巴士。幸無人受傷，目前正由警方調查原因。

今晨六匪持刀 洗劫得記酒家

【本報訊】今晨（十二月十三日）上午，六名匪徒持刀闖入得記酒家，洗劫店內財物。匪徒在酒家內大肆搜掠，搶走現金及貴重物品。目前，警方正全力追緝該批匪徒。

網十多店伴掠財逃去

【本報訊】網十多店伴掠財逃去。警方在調查一宗盜竊案時，發現十多名店伴在店內掠奪財物後逃離現場。目前，警方正全力追緝該批店伴。

加拿大駕駛學校

【本報訊】加拿大駕駛學校，提供專業駕駛培訓。該校由資深教練授課，設備完善，收費合理。歡迎廣大市民報名參加。

西雅圖地產 Wallace & Wheeler, Inc.

(206) 454-6550
住宅電話: 321-5395
524-8581
PAGER 5363

▲ 1200 呎，首期百分之二十。
▲ 近 BOEING 飛機廠，九呎半地。
▲ 可建商業大廈或住宅，每呎只售三元五。
▲ 角，首期百分之二十九。

▲ 希士定東街 6312 商業地，可建小型購物中心或柏文，現有收入。
▲ 並有各區新商業樓宇等，請電詢。

精藝公司 C & T Arts Trading Co. Ltd.

319 W. HASTINGS ST.
VANCOUVER B.C. V6B 1H6
TEL. 681-9821

直接大量入口
藤器竹器 竹簾燈罩
芒柳製品 草袋草蓆
衣箱竹箱 功夫拖鞋
花盤竹器 葵扇油傘
百加樂棋 跳棋麻雀
草蓆地毯 精工藝品
織錦手袋 棉綢睡袍
零售批發 一律歡迎

英華旅行社 GALAXY TRAVEL LTD.

417-193 E. Hastings Street
VAN. B.C.
歡迎來電與鄭小姐洽 (604) 669-6412
681-3816 晚間: 437-6270

特價機票來回
香港、台灣、馬尼拉、星加坡等各地。

東方雪櫃公司 New Way Refrigeration

專科上門修理家庭商業雪櫃
設計安裝大小商業凍庫冷氣
日夜服務收費從廉

電話: 251-2301 政府牌照
255-4821 馬文紹

Hong Kong Driving School Ltd 香港駕駛學校

地址: 域多利街五八六九號

師資優良 經驗豐富
設備完善 設施齊全
中英講授 交通標誌
可向政府 申請執照
收費合理 服務周到

電話: 學務 321-3722 馮君: 433-0303
方太: 298-4623 蘇君: 291-0159

加拿大永康人壽保險公司

華人代理伍偉權
The Citidel Life
511-1755 W. Broadway
Van. B.C. V5J 4P5
TEL. 324-2039 736-6637

龍鳳大餅家 Loong Fong Bakery

溫哥華奇花街二百四十七號
247 Keefer St. Van. Tel: 688-0837

麵包八折 陸續推出 新欸餅食

惠加電器修理

上門精修各種牌子
彩色黑白電視機及
專修轉台器由 45 元至 165 元免費安裝

請電: 263-6533
或電: 324-8067
舖址: 雲梯四十七街一四八五號
1485 W. 70TH AVE.

Seymour Collision Ltd.

1340 Seymour St.,
Vancouver, B.C.
V6B 3P3
Tel: 682-1804

凡有撞車意外發生，登記對方便可獲賠。
發生地點，本廠辦理。
車內受損，本廠修理。
車外受損，本廠修理。
車內受損，本廠修理。
車外受損，本廠修理。

活氏傢俬電器公司 WOSK'S LTD.

62 W. Hastings St.
Vancouver, B.C.
Phone: 685-0111

英皇電器修理工程

合格牌照，新裝電火，
免費估價，電器修理。
日夜應命。

電話: 二九八 一五八 八八八 馮智治

T. P. Y. Travel Service

71 PENDER STREET EAST
VANCOUVER, B.C.
V6A 1S9
PHONE: 683-5656

Agents for Orient & Pacific Lines

黃堃俠公證人旅行社 Quon H. Wong Agencies

130 Penden St. East Van. B.C.
Phone: 684-0938 或 684-2839

專信遷
售售售
票票票
各各各
種種種
價價價

均安旅行社 Quon On Co. Ltd.

Room 203-611 Main St. Vancouver B.C.
Telephone: 681-1025-681-2733

代理各航空公司
代理各航空公司
代理各航空公司

洗地毯專家

專門到府上為各位洗地毯，
保證滿意，價錢公道。
請洽: MALS CARPET CLEANERS

英語電話: 434-5036
433-4042

太平洋旅行社

環遊南美洲(七個國家)
起程: 一九七九年十月十九日
回程: 一九七九年十一月十日

請駕臨惠顧詢問
地址: 溫哥華打東街七十一號

合時瓜菜種子
台灣五磅罐頭半開竹筍
台灣五磅罐頭竹筍絲
台灣五磅罐頭馬蹄成個
台灣五磅罐頭馬蹄片
台灣五磅罐頭馬蹄粒
台灣廿安罐頭荔枝
台灣廿二安罐頭蘆
台灣廿二安壽鮑魚
自製藥材海狗鞭酒
▲零沽批發。無任歡迎

五十二號巴士總站，一大房，
雅有空氣調節和烈酒牌，租廉批
長，有友者請於晚六時後電
八七六一四九一二約洽。

●哀謝

先嚴諱常禮字專禮黃公府君之喪
經于昨六日下午二時半假座暗
市黨殯儀館舉行喪禮出殯歸土
安葬於科市蘭墓園荷蒙
宗親戚友世誼等惠賜賻儀花圈
並親臨執紼素車隨送高誼隆情
矻存均感謹此哀

謝

先室（鄭氏）
未亡人繼室陳氏
孤哀子文禹媳陳氏
女合意婿陳瑞漢
胞弟（普盛）弟媳陳氏
侄榮富侄婦余氏
孫男春生
孫女小女孫培亞戀
小燕
外男孫裕光
外女孫素珍
外曾孫進仔
侄孫男建業建強
同叩謝
厚恩芳名 恕不盡錄 祈爲見諒

英國失明男子 踏足世界屋脊

曾爬上二萬呎山腰 華山涉水弄特製手杖

【本報倫敦訊】英國一名失明男子，在經過兩年艱苦訓練後，終於在十一月間，成功地登上了世界屋脊——喜馬拉雅山脈的珠穆朗瑪峰。

這位四十九歲的英國人，名叫詹姆斯·威爾遜。他是在一九七七年開始他的登山計劃的。當時，他是一個失業的工人，生活非常困難。他決定通過登山來證明自己的能力，並為慈善事業籌款。

威爾遜在登山過程中，經歷了極大的困難。他是一個盲人，必須依靠特製的手杖來感知周圍的環境。此外，高海拔的缺氧環境和嚴寒的氣候也給他的行程帶來了巨大的挑戰。

威爾遜的登山計劃得到了英國政府和一些私人機構的支持。他最終在十一月間，成功地登上了珠穆朗瑪峰的山腰，海拔高度達二萬呎。

世界新聞

金千斯西納奧王船 離婚前聖誕節 行進在已判談侯旋

【本報倫敦訊】英國王室成員奧利維亞王妃與西納斯王子，在聖誕節前夕，終於在倫敦正式宣佈了他們的離婚決定。

這對夫婦的婚姻關係一直非常緊張。奧利維亞王妃在婚前曾與西納斯王子訂婚多年，但兩人最終未能走到一起。他們在宣佈離婚時，表示雙方都已經成熟，並希望能夠和平地解決這個問題。

奧利維亞王妃在離婚後，將繼續留在英國王室，並擔任一些慈善事業的職務。西納斯王子則將離開王室，開始他的新生活。

年五廿持維居同 棄拋遭月五婚結

【本報倫敦訊】一名英國男子，在與他的妻子結婚五年後，因無法忍受妻子的虐待，最終在聖誕節前夕，將她拋棄在荒郊野外。

這名男子名叫約翰·史密斯。他的妻子名叫瑪麗。瑪麗是一個非常殘暴的女人，她經常對約翰進行體罰和言語虐待。約翰在結婚後，一直試圖通過溝通來解決問題，但瑪麗完全不聽他的勸告。

約翰最終決定離開瑪麗。他在聖誕節前夕，將瑪麗拋棄在荒郊野外。瑪麗在荒郊野外流浪了幾天，最終被警方發現並送進了醫院。

儘管軍力不斷增長 蘇外交遇困難

【本報莫斯科訊】儘管蘇聯的軍力在不斷增長，但其在國際外交上的地位卻面臨著巨大的困難。

蘇聯在冷戰期間，一直是世界上的超級大國之一。然而，在冷戰結束後，蘇聯的國際地位卻迅速下降。這主要是因為蘇聯在經濟和科技方面的落後，以及其在國際事務中的不作為。

蘇聯在國際外交上面臨著許多困難。例如，蘇聯在聯合國中的發言權正在減少，其在國際事務中的影響力也在不斷下降。

猶太退伍軍人組織要求美法院 禁止雲妮莎烈格美 飾演戰時猶太女郎

【本報華盛頓訊】美國猶太退伍軍人組織，最近向美國法院提出訴訟，要求禁止著名女演員雲妮莎·烈格美在電影中飾演戰時猶太女郎。

該組織認為，雲妮莎·烈格美在電影中的表演，是對猶太人的一種侮辱。他們認為，雲妮莎·烈格美在電影中的形象，與戰時猶太女郎的形象不符，這會導致公眾對猶太人的誤解。

美國法院目前尚未對該訴訟作出裁決。如果法院最終裁定禁止雲妮莎·烈格美飾演戰時猶太女郎，這將對她的演藝事業產生重大影響。

日本觀光客 改變新口味

【本報東京訊】日本觀光客在旅遊時，正逐漸改變他們的口味，開始嘗試一些新的旅遊項目。

以前，日本觀光客在旅遊時，通常會選擇一些傳統的旅遊項目，如參觀名勝古蹟、購物等。但現在，他們開始嘗試一些新的旅遊項目，如參加戶外運動、體驗當地文化等。

這種旅遊方式的轉變，反映了日本觀光客在旅遊觀念上的變化。他們不再僅僅滿足於傳統的旅遊項目，而是開始追求更加豐富多彩、更具挑戰性的旅遊體驗。

煉油廠儲油鼓爆炸 三人喪生多人受傷

【本報多倫多訊】多倫多市郊區的一家煉油廠，最近發生了一場嚴重的爆炸事故，導致三人喪生，多人受傷。

這場爆炸發生在煉油廠的儲油罐區。據初步調查，爆炸是由於一個儲油罐發生洩漏，導致油料洩出並被點燃而引發的。

事故發生後，當地警方立即展開了調查。目前，事故的原因仍在進一步調查中。受傷人員正在接受治療，死者的身份也已經確定了。

蘇外交遇困難 莫斯科西方人士的看法

【本報莫斯科訊】西方人士對蘇聯在國際外交上的地位，普遍持悲觀態度。

西方人士認為，蘇聯在冷戰期間，雖然在軍力上處於優勢，但在經濟和科技方面卻落後於西方國家。這使得蘇聯在國際事務中的發言權不斷下降。

此外，西方人士還認為，蘇聯在國際事務中的不作為，也導致了其在國際外交上的地位進一步下降。他們認為，蘇聯應該在國際事務中發揮更加積極的作用，而不是僅僅扮演一個被動的角色。

尊榮巨型石像 用一百萬美元購得一塊重達一百噸之石像

【本報紐約訊】美國政府最近以一百萬美元的高價，購得了一塊重達一百噸的巨型石像。

這塊石像是在美國境內發現的。它是一塊完整的石像，高約十米，重達一百噸。這塊石像的發現，引起了人們的廣泛關注。

美國政府決定以一百萬美元的高價購得這塊石像，主要是因為這塊石像具有極高的藝術價值和歷史價值。這塊石像的購得，將有助於保護這塊石像，並使其得到更好的展示和保護。

以物資救濟東歐民 運抵加東的物資救濟東歐民

【本報多倫多訊】一批由加拿大政府捐贈的物資，最近運抵多倫多，將用於救濟東歐地區的貧民。

這批物資包括食品、衣物、藥品等。這些物資是由加拿大政府捐贈的，旨在幫助東歐地區的貧民渡過難關。

加拿大政府表示，他們將繼續關注東歐地區的貧民問題，並提供必要的援助。他們希望通過這些物資的捐贈，能夠幫助東歐地區的貧民改善生活。



這是一尊巨大的石像，高約十米，重達一百噸。它是在美國境內發現的。這塊石像的發現，引起了人們的廣泛關注。美國政府決定以一百萬美元的高價購得這塊石像，主要是因為這塊石像具有極高的藝術價值和歷史價值。

這塊石像的購得，將有助於保護這塊石像，並使其得到更好的展示和保護。這塊石像的發現，也為人們提供了研究古代文明的機會。

這是一篇關於蘇聯外交地位的文章。文章指出，儘管蘇聯的軍力在不斷增長，但其在國際外交上的地位卻面臨著巨大的困難。西方人士對蘇聯在國際外交上的地位，普遍持悲觀態度。

文章認為，蘇聯在冷戰期間，雖然在軍力上處於優勢，但在經濟和科技方面卻落後於西方國家。這使得蘇聯在國際事務中的發言權不斷下降。此外，蘇聯在國際事務中的不作為，也導致了其在國際外交上的地位進一步下降。

這是一篇關於日本觀光客的文章。文章指出，日本觀光客在旅遊時，正逐漸改變他們的口味，開始嘗試一些新的旅遊項目。這種旅遊方式的轉變，反映了日本觀光客在旅遊觀念上的變化。

文章認為，日本觀光客不再僅僅滿足於傳統的旅遊項目，而是開始追求更加豐富多彩、更具挑戰性的旅遊體驗。這種旅遊方式的轉變，也將對旅遊業產生深遠的影響。

中國糧油有限公司

239 E. HASTINGS ST. VANCOUVER, B.C. 電話: 687-4204

冬季大減價十天 美國上等靚絲苗特平 \$10.99/xx
百分百純正粟米油 \$4.99/xx 金牌即食麵廿包庄 \$4.99/xx

銀龍公司

YIN LONG CO. LTD.
535 Gore Ave. Vancouver, B.C. Tel: 689-7324

燒臘肉食 撚手肉味
中西什貨 新鮮瓜菜
代理台灣頂好牌：即蒸即食佳品。
冷凍包點、海菜包等
樽裝罐頭、辣椒醬、榨菜、鹹菜等
多倫多、滿地可、溫地、點、卡加利、各埠均有代售。

歡迎零沽批發

和行公司

Chung Wo Hong Co.
Telephone 685-9612
368 Powell St., Vancouver B.C.

飛枝特產
片參海
又有運到

DOWNTOWN TOYOTA

1290 Burrard St. Van BC
80年 TERCEL
\$4598
代理理費
每加侖可行41英里，前輪機動型

KEN CHEUNG
張景忠
PHONE 682-8831

金源利興

GIM LEE YUEN HING-KEE
75 East Pender Street
Vancouver 4, B.C.
Phone: 685-9743

直接進口
地道藥材 馳名丸散
各江海味 罐頭雜貨
瓷器藤器 精工藝品
批發零售 一律歡迎

長城公司

GREAT WALL CO.
289 E. Hastings Street
Van. B.C. Tel. 669-0833

聖誕節酬賓
大減價
所有貨品照原價
一律九折
即日起至十二月廿四日止

華安公司

VAN-CHINA TRADE CENTRE LTD.
550 Main Street Vancouver, B.C.
681-8531

冬節盛大酬賓
國產商品一律九折，
絲綢被八折。
另有特價商品供應。
日期：由十二月六日至
十二月十六日。
歡迎僑胞參觀選購！

利庚公司

GANGLEY TRADING LTD.
Import-Export Wholesale-Distributors
777 BEATTY ST. VANCOUVER, B.C.
Phone: 687-2651-687-2652

專營國產商品
大量進口批發
全加總代理：
中國冰霜大明蝦
梅林牌罐頭磨菇
象山牌罐頭青刀豆

順發冷氣工程

雪凍暖冷電爐
櫃房氣氣爐
修理按裝肉食、牛奶、菜蔬櫃。
日夜服務電話 英語251-2555
免費估價 華語254-9250張太
253-5685宋先生

煤氣工程

電話：939-8275 鮑清
持有政府牌照
專門修理及安裝，兼
修理水喉等工程，承
接長期保養，換暖氣
爐七百五十元起，換
專做溫哥華，免費上
門估價。

曹振興

政府合法牌照
裝置或修理暖氣，兼修理煤氣等。
一切工作 保證滿意
Johnny Chow Plumbing
959 E. 21 Ave. Vancouver, B.C.
Phone: 876-2057 876-6872

Bing Plumbing

水喉潔具
水泵機器
接駁政府大渠
831 Commercial Dr
電話：二五五零六一八
254-4935 炳記
電動通渠 修理漏水
All Works, Fully Guaranteed

譚祺水電工程

電話 278-2674
政府執照
精工設計
安裝電燈
水喉器具
電氣用具
做木油漆
工作妥當
價錢相宜

林記

內外油漆
土庫間格
大小工程
免費估價
254-7868

洗地毯

承接洗地毯工作，服務忠誠，工
作妥當，價錢公道。
電話：941-5648

被搶劫受傷市民 可向省府申請賠償

【本報訊】倘市民不幸被搶劫受傷，或因不能工作一段時間的話，是可向省府申請賠償。省府表示，這項賠償是根據《安大略省保險法》而設，凡在過去一年內，在安省被搶劫受傷，或因不能工作一段時間的話，是可向省府申請賠償。省府表示，這項賠償是根據《安大略省保險法》而設，凡在過去一年內，在安省被搶劫受傷，或因不能工作一段時間的話，是可向省府申請賠償。

省府擬斥資八千餘萬 在雲埠興建體育館

【本報訊】卑詩省省長簡嘉年昨日宣佈，省府將斥資八千四百萬，在雲埠興建一座新的體育館。省府表示，這項體育館將耗資八千四百萬，在雲埠興建一座新的體育館。省府表示，這項體育館將耗資八千四百萬，在雲埠興建一座新的體育館。

奧臣科紙漿廠損失 每月達一百萬元多

【本報訊】奧臣科紙漿廠（Oji Paper Co.）最近宣佈，該廠每月損失達一百萬元多。奧臣科紙漿廠最近宣佈，該廠每月損失達一百萬元多。奧臣科紙漿廠最近宣佈，該廠每月損失達一百萬元多。

詹伯特臣公司購買 西方海岸航空公司

【本報訊】詹伯特臣公司（J.P. Bertram & Co.）最近宣佈，該公司已購買西方海岸航空公司（West Coast Airline）。詹伯特臣公司最近宣佈，該公司已購買西方海岸航空公司。詹伯特臣公司最近宣佈，該公司已購買西方海岸航空公司。

卑詩省士著兄弟會 電省長請保護漁產

【本報訊】卑詩省士著兄弟會（Sikwaka First Nations）最近電告省長簡嘉年，請求省府保護漁產。卑詩省士著兄弟會最近電告省長簡嘉年，請求省府保護漁產。卑詩省士著兄弟會最近電告省長簡嘉年，請求省府保護漁產。

商人被解僱獲賠償 合埠山崩一死一傷

【本報訊】一名商人被解僱後，獲得了賠償。合埠山崩造成一人死亡，一人受傷。一名商人被解僱後，獲得了賠償。合埠山崩造成一人死亡，一人受傷。一名商人被解僱後，獲得了賠償。合埠山崩造成一人死亡，一人受傷。

省議員要求森林廳長 透露與臣科木廠情形

【本報訊】省議員要求森林廳長透露與臣科木廠（Oji Paper Co.）的情形。省議員要求森林廳長透露與臣科木廠的情形。省議員要求森林廳長透露與臣科木廠的情形。

朱氏宗親除夕聯歡

【本報訊】朱氏宗親會於除夕舉行聯歡會。朱氏宗親會於除夕舉行聯歡會。朱氏宗親會於除夕舉行聯歡會。

聖誕物品市場設址 華埠緬甸街文華大廈

【本報訊】卑詩省九十九號聖誕物品市場，將於聖誕節期間在華埠緬甸街文華大廈舉行。卑詩省九十九號聖誕物品市場，將於聖誕節期間在華埠緬甸街文華大廈舉行。卑詩省九十九號聖誕物品市場，將於聖誕節期間在華埠緬甸街文華大廈舉行。

陳穎川青年與婦女 聯合開聖誕聯歡會

【本報訊】陳穎川青年與婦女聯合會將於聖誕節期間舉行聯歡會。陳穎川青年與婦女聯合會將於聖誕節期間舉行聯歡會。陳穎川青年與婦女聯合會將於聖誕節期間舉行聯歡會。

沙堆僑安會紀念改選

【本報訊】沙堆僑安會將於聖誕節期間舉行紀念改選。沙堆僑安會將於聖誕節期間舉行紀念改選。沙堆僑安會將於聖誕節期間舉行紀念改選。

太平洋西方民航員 達成合約決不罷工

【本報訊】太平洋西方民航員（Pac Western Airline）已達成合約，決不罷工。太平洋西方民航員已達成合約，決不罷工。太平洋西方民航員已達成合約，決不罷工。

卑詩鐵路能工之前 需四十八小時通知

【本報訊】卑詩鐵路（BC Rail）員工在罷工前，需提前四十八小時通知。卑詩鐵路員工在罷工前，需提前四十八小時通知。卑詩鐵路員工在罷工前，需提前四十八小時通知。

學童擁擠一校不宜 岡州會館選舉揭曉

【本報訊】學童擁擠一校不宜。岡州會館選舉揭曉。學童擁擠一校不宜。岡州會館選舉揭曉。學童擁擠一校不宜。岡州會館選舉揭曉。

美曹夫人撰文報導 雲東政務工作近況

【本報訊】美曹夫人（Mrs. Mei Cao）最近撰文報導雲東政務工作近況。美曹夫人最近撰文報導雲東政務工作近況。美曹夫人最近撰文報導雲東政務工作近況。

黃余聯婚喜宴嘉賓 並定期職員交代

【本報訊】黃余聯婚喜宴嘉賓。並定期職員交代。黃余聯婚喜宴嘉賓。並定期職員交代。黃余聯婚喜宴嘉賓。並定期職員交代。

卑詩鐵路能工之前 需四十八小時通知

【本報訊】卑詩鐵路（BC Rail）員工在罷工前，需提前四十八小時通知。卑詩鐵路員工在罷工前，需提前四十八小時通知。卑詩鐵路員工在罷工前，需提前四十八小時通知。

學童擁擠一校不宜 岡州會館選舉揭曉

【本報訊】學童擁擠一校不宜。岡州會館選舉揭曉。學童擁擠一校不宜。岡州會館選舉揭曉。學童擁擠一校不宜。岡州會館選舉揭曉。

卑詩鐵路能工之前 需四十八小時通知

【本報訊】卑詩鐵路（BC Rail）員工在罷工前，需提前四十八小時通知。卑詩鐵路員工在罷工前，需提前四十八小時通知。卑詩鐵路員工在罷工前，需提前四十八小時通知。

學童擁擠一校不宜 岡州會館選舉揭曉

【本報訊】學童擁擠一校不宜。岡州會館選舉揭曉。學童擁擠一校不宜。岡州會館選舉揭曉。學童擁擠一校不宜。岡州會館選舉揭曉。

卑詩鐵路能工之前 需四十八小時通知

【本報訊】卑詩鐵路（BC Rail）員工在罷工前，需提前四十八小時通知。卑詩鐵路員工在罷工前，需提前四十八小時通知。卑詩鐵路員工在罷工前，需提前四十八小時通知。

鳴謝 哲嗣爵勳義兄代表 鄭慶業先叔父捐贈經費貳百元

【本報訊】鳴謝 哲嗣爵勳義兄代表鄭慶業先叔父捐贈經費貳百元。鳴謝 哲嗣爵勳義兄代表鄭慶業先叔父捐贈經費貳百元。鳴謝 哲嗣爵勳義兄代表鄭慶業先叔父捐贈經費貳百元。

雲埠洪門體育會 會長李耀樞敬啟

【本報訊】雲埠洪門體育會會長李耀樞敬啟。雲埠洪門體育會會長李耀樞敬啟。雲埠洪門體育會會長李耀樞敬啟。

卑詩平原獨立雜貨同業商會聲明啟事

【本報訊】卑詩平原獨立雜貨同業商會聲明啟事。卑詩平原獨立雜貨同業商會聲明啟事。卑詩平原獨立雜貨同業商會聲明啟事。

卑詩平原獨立雜貨同業商會聲明啟事

【本報訊】卑詩平原獨立雜貨同業商會聲明啟事。卑詩平原獨立雜貨同業商會聲明啟事。卑詩平原獨立雜貨同業商會聲明啟事。

卑詩平原獨立雜貨同業商會聲明啟事

【本報訊】卑詩平原獨立雜貨同業商會聲明啟事。卑詩平原獨立雜貨同業商會聲明啟事。卑詩平原獨立雜貨同業商會聲明啟事。

卑詩平原獨立雜貨同業商會聲明啟事

【本報訊】卑詩平原獨立雜貨同業商會聲明啟事。卑詩平原獨立雜貨同業商會聲明啟事。卑詩平原獨立雜貨同業商會聲明啟事。

卑詩平原獨立雜貨同業商會聲明啟事

華聲錄影有限公司

CHINESE VIDEO SYSTEMS CLUB
337 GORE AVE. ST. VANCOUVER B.C. V6A 2Z3
二十四小時服務電話 PHONE: (604) 682 5725

聖誕期近
送盒視聲帶給朋友
長期享受高級娛樂
比任何禮物更歡迎
睹物思人忘不了你

租套視聲帶
放入錄影機內
公仔會在你家裡的電視機放出來

卑詩平原獨立雜貨同業商會聲明啟事

一九七九年十二月十二日

據本會調查，大漢二中文日報本月七日在「雲城新聞」刊出一項原稿，內容係關於本會之聲明。本會聲明，本會自一九七九年九月成立以來，一直致力於為會員提供優質服務。本會聲明，本會自一九七九年九月成立以來，一直致力於為會員提供優質服務。

雲埠洪門體育會會長李耀樞敬啟

一九七九年十二月九日

本會定於十二月十二日（星期三）下午一時至四時，在雲埠洪門體育會舉行會員大會。本會定於十二月十二日（星期三）下午一時至四時，在雲埠洪門體育會舉行會員大會。

鄭慶業先叔父捐贈經費貳百元

雲埠達權支社敬謝

鄭慶業先叔父捐贈經費貳百元。雲埠達權支社敬謝。鄭慶業先叔父捐贈經費貳百元。雲埠達權支社敬謝。

本製駱駝，返，接，正，北，一，老，邀，拍，即，故，當

十一月份新盤

龍洲黑夜槍聲 偷渡客使用魚炮襲擊水警艇

艇皮橡警水擊襲 槍鋒衝射發迫被境險處員人警水

域水界華向逃速加船漁動機艘一

【本報專訊】一艘偷渡客船，昨晚在龍洲黑夜，向水警艇發射魚炮，襲擊艇皮。水警艇人員在險境中，被迫向後撤退。該船隨即向華界水域逃竄。

昨晚十時許，一艘偷渡客船，在龍洲黑夜，向水警艇發射魚炮，襲擊艇皮。水警艇人員在險境中，被迫向後撤退。該船隨即向華界水域逃竄。

據水警表示，由於偷渡客船在龍洲黑夜，向水警艇發射魚炮，襲擊艇皮。水警艇人員在險境中，被迫向後撤退。該船隨即向華界水域逃竄。

據水警表示，由於偷渡客船在龍洲黑夜，向水警艇發射魚炮，襲擊艇皮。水警艇人員在險境中，被迫向後撤退。該船隨即向華界水域逃竄。

據水警表示，由於偷渡客船在龍洲黑夜，向水警艇發射魚炮，襲擊艇皮。水警艇人員在險境中，被迫向後撤退。該船隨即向華界水域逃竄。

據水警表示，由於偷渡客船在龍洲黑夜，向水警艇發射魚炮，襲擊艇皮。水警艇人員在險境中，被迫向後撤退。該船隨即向華界水域逃竄。

據水警表示，由於偷渡客船在龍洲黑夜，向水警艇發射魚炮，襲擊艇皮。水警艇人員在險境中，被迫向後撤退。該船隨即向華界水域逃竄。

據水警表示，由於偷渡客船在龍洲黑夜，向水警艇發射魚炮，襲擊艇皮。水警艇人員在險境中，被迫向後撤退。該船隨即向華界水域逃竄。

港澳新聞

港府積極研究 興建另一機場

最後報告書月底可完成

【本報專訊】港府正積極研究興建另一機場，以解決目前機場容量不足的問題。最後報告書預計在月底完成。

港府正積極研究興建另一機場，以解決目前機場容量不足的問題。最後報告書預計在月底完成。

港府正積極研究興建另一機場，以解決目前機場容量不足的問題。最後報告書預計在月底完成。

港府正積極研究興建另一機場，以解決目前機場容量不足的問題。最後報告書預計在月底完成。

港府正積極研究興建另一機場，以解決目前機場容量不足的問題。最後報告書預計在月底完成。

港府正積極研究興建另一機場，以解決目前機場容量不足的問題。最後報告書預計在月底完成。

港府正積極研究興建另一機場，以解決目前機場容量不足的問題。最後報告書預計在月底完成。

港府正積極研究興建另一機場，以解決目前機場容量不足的問題。最後報告書預計在月底完成。



葵涌道三車連環相撞意外，其中一輛的客貨兩用小巴。

香港仔隧道 通貫部半上

用啓年後道隧條整

【本報專訊】香港仔隧道工程進展順利，預計明年年底可通貫。目前正進行上部通貫工程。

香港仔隧道工程進展順利，預計明年年底可通貫。目前正進行上部通貫工程。

香港仔隧道工程進展順利，預計明年年底可通貫。目前正進行上部通貫工程。

香港仔隧道工程進展順利，預計明年年底可通貫。目前正進行上部通貫工程。

香港仔隧道工程進展順利，預計明年年底可通貫。目前正進行上部通貫工程。

香港仔隧道工程進展順利，預計明年年底可通貫。目前正進行上部通貫工程。

葵涌道三車相撞 十一男女同浴血

【本報專訊】葵涌道發生三車相撞意外，造成十一人受傷，其中九人傷勢嚴重。

葵涌道發生三車相撞意外，造成十一人受傷，其中九人傷勢嚴重。

葵涌道發生三車相撞意外，造成十一人受傷，其中九人傷勢嚴重。

葵涌道發生三車相撞意外，造成十一人受傷，其中九人傷勢嚴重。

葵涌道發生三車相撞意外，造成十一人受傷，其中九人傷勢嚴重。

葵涌道發生三車相撞意外，造成十一人受傷，其中九人傷勢嚴重。

葵涌道發生三車相撞意外，造成十一人受傷，其中九人傷勢嚴重。

艇戶求上岸 向房署請願

【本報專訊】艇戶要求上岸，向房署請願，要求改善居住環境。

艇戶要求上岸，向房署請願，要求改善居住環境。

艇戶要求上岸，向房署請願，要求改善居住環境。

艇戶要求上岸，向房署請願，要求改善居住環境。

艇戶要求上岸，向房署請願，要求改善居住環境。

艇戶要求上岸，向房署請願，要求改善居住環境。

艇戶要求上岸，向房署請願，要求改善居住環境。

艇戶要求上岸，向房署請願，要求改善居住環境。

天星擇日接批命書專看氣色相命如神

著名顏慶子經港抵加

精通各地方言為僑胞談財運看前途
用觀掌相法與占卜能知過去預未來

如有任何疑難問題須吐露來問事也表歡迎，幫助解決任何疑難問題，請親臨雲華酒店一〇五室每日中午十二時至六時接教，星期日及假期照常，實創快上，紅粉贈佳人，大中小學生及海員特價優待，客人遠道而來，特別招待。地址：
455 ABBOTT ST. VANCOUVER
ROOM 105 (即蓮花酒店一〇五室)

(二六四四四四六十六街三乘一乘二兩睡房土庫兩房套房半浴廁五萬四
房土庫兩房套房半浴廁五萬四
列治文購物中心外賣店餐館近HOLM
DRUG及酒房大停車場器具新視五萬
餘元。

△華埠七三七派亞街四睡房大車房業主已購新屋急售四萬五千九請速合
理價錢。

△廉價讓舖在沙五十九街，有得佳，二睡房，每日生意二百多元，容易做，和平批發，開價一萬元，業主急售。

△華埠派亞街四睡房大車房業主已購新屋急售四萬四千九
年租期四萬四千九

本公司以高價購買舊屋及建築地盤
現金立即交易，免費代客估價。

華僑金行

珠光寶氣 閃閃生輝

專營：黃白金飾、鑽石玉器、紅藍寶石、結婚金牌、賀壽金座、專人主理、名師設計、款式新穎、價錢特平

*高價收購舊玉器、鑽石首飾
*設有首飾修理及鐘表修理，快捷妥當、保證滿意。

WAH KIU JEWELLERS LTD.
504 MAIN STREET (舖街) VANCOUVER, B.C. CANADA, V6A 1T7 電話：(604)669-3247

GOODRICH REALTY CORPORATION

Paul Pang 彭鈞然
Appraiser & Sales Representative
Res. 879-3431
Bus. 873-4811
Complete Real Estate Service
4395 Fraser Street, Vancouver, B.C. V5V 4G4

▲雲華雜貨餐館，地段興旺，座位百餘，有酒牌及外賣生意，年做四十餘萬，若擴展午餐，前途更無限量。東主退休，生意或連實業一同出讓。

▲卑詩省唐人街，年做廿萬，座位百餘，有酒牌，租平，批發，康康八萬五。

▲烈治文山三街相連工業地(2-33 X 125呎)開價九萬五。

▲炮路街吉地一幅，近唐人街，開價七萬九。

▲三睡房上下層好屋，年收九千，開價八萬七。

▲梳里埠石屎商業樓及購物中心，全部租滿，收純一分息，價由二百四至六百萬。

B. B. 公司
BLOCK BROS. REALTY
HOLIA CHOW (周太)
公司 273-3111
住宅 271-7874

▲列治文新屋，由八萬餘至十八萬，款式繁多，大小隨意，各區均有，速電接洽。

▲本拿比十街，獨立住宅，地大，50呎X110呎，交通方便，近學校，按三萬四，可轉讓，僅售四萬八千五。

▲素里建屋地一幅50呎X110呎，取價一萬九千九百九十九。

▲溫哥華東區，新屋即將完成，交通方便，環境幽靜，廚房特大，主人房有花洒，價九萬八，及時選擇地盤色澤。

▲列治文屋，三房二廳，廚房特大，佔地半畝，七萬左右。

▲建築商注意：列治文建屋地，不同新區均有，任意選擇，速電接洽。

CANADA PERMANENT TRUST
5455 W. Boulevard. Van. B. C.
公司電話：266-4155
關聯耀 住宅 266-8988

▲雲華西區新建寫字樓，全部租出，上等租客，每年收入十四萬餘元，開價一百四十萬元。

▲近華埠，長則住家旅館，共二十組，租客常滿，容易管理，每年收入二萬四千元，取價十六萬元。

▲雲華華埠一小時汽車路程華人餐館，生意連實業，樓上住家，業主經營一餘年，現因退休，只售廿一萬元，詳情請電查詢。

▲大型超級市場生意出讓，營業額每年一百六十萬，設備良好，批約特長，泊車位五十餘，在雲華西區，對有經營西人雜貨者，機會難逢。

▲中區雜貨舖生意連實業出讓，雲華街角位置，營業額每年四十五萬，樓上有四睡房，最合家庭式經營，開價三十萬五。

KINSON CHAN 陳健鏞
建業實業有限公司 董事
KINSON REALTY LTD.
RM. No. 11A-501 MAIN ST.
VANCOUVER, B.C. V6A 2V2
BUS. 685-1821
RES. 321-2121

▲商業舖一處，兩層，地下停車，七年新，水電齊全，冷氣設備，一流租客，批約好，年淨收益三萬三，位於華埠，勿失良機，首期一十萬元，其餘兩期，以十厘計息，首期一十萬元。

▲華埠生意，週六七天八小時，平，每日生意六千三百，週六七天八小時，平，每日生意六千三百，週六七天八小時，平，每日生意六千三百。

▲後街生意，週六七天八小時，平，每日生意六千三百，週六七天八小時，平，每日生意六千三百。

▲政府廉價屋，位於華埠，週六七天八小時，平，每日生意六千三百，週六七天八小時，平，每日生意六千三百。

▲兩層樓房，位於華埠，週六七天八小時，平，每日生意六千三百，週六七天八小時，平，每日生意六千三百。

▲水泥磚屋，位於華埠，週六七天八小時，平，每日生意六千三百，週六七天八小時，平，每日生意六千三百。

▲近華埠，位於華埠，週六七天八小時，平，每日生意六千三百，週六七天八小時，平，每日生意六千三百。

▲近華埠，位於華埠，週六七天八小時，平，每日生意六千三百，週六七天八小時，平，每日生意六千三百。

▲近華埠，位於華埠，週六七天八小時，平，每日生意六千三百，週六七天八小時，平，每日生意六千三百。

